[22nd November 1963

வேறு பூனியன்களுக்குச் செல்ல விரும்பினுல் இரண்டு யூனியன் கவுன்சில்களின் ஒப்புதல் பெறவேண்டும் என்ற நிலே உள்ளது உண்மையா?

(இ) இம்மாதிரி வரும் மனுக்களே உடனே பரிசிலனே செய்து உத்தாவு கொடுக்க கலெக்டர்களுக்கு அதிகாரம் கொடுக்க உத்தேச முண்டா?

THE HON. SRI M. BHAKTAVATSALAM: (a) Yes Sir.

(b) The Collectors are already empowered to transfer teachers from one Panchayat Union to another for administrative reasons. But when the Panchayat Unions concerned agree, the transfers can be effected without reference to the Collectors.

இரு. இசா. நாசாயணன்: மாவட்ட ஆட்சி மன்ற காலத்தில், கில ஆகிரியர்கள் தங்களுடைய சொந்தப் பகுதியிலிருந்து அதிக தொலேவிலிருந்து வருகிறவர்கள் சங்களே மாற்றவேண்டுமென்று விண்ணப்பம் கொடுத்தால் அதன் மீது தீர்மானம் நிறைவேற்றி அனுப்புவதற்குப் பஞ்சாயத்து யூனியனில் காலதாமதம் செய் கிருர்கள். அதை முன்னிட்டு பஞ்சாயத்து யூனியன்களுக்குப் பிரத்தியேகமான உத்தரவு பிறப்பிக்கப்படுமா?

கனம் திரு. எம். பக்தவத்சலம் : இதற்காகப் பஞ்சாயத்து யூனியன்களுக்குத் தனியாக உத்தாவு பிறப்பிக்க வேண்டிய அவசியம் இல்லே என்று அரசாங்கம் கருதுகிறது.

## Legislative Assembly Hall (Air-Conditioning of)

\* 470 Q.—SrI R. S. VEERAPPA CHETTIAR: Will the Hon. the Chief Minister be pleased to state whether there is any proposal to air-condition the Legislative Assembly Hall?

THE HON. SRI M. BHAKTAVATSALAM: No. Sir.

இரு. எா. சு. வீசப்ப செட்டியார்: நான் கேட்டிருப்பது ஒருவருக்கு மட்டும் பயன்படவேண்டும் என்று அல்ல. எல்லோருக் கும் வசதியாக இருக்கவேண்டும் என்று தான் கேட்டிருக்கிறேன். ஆகவே, இது பற்றி சர்க்கார் ஆலோசிக்க முன் வருமா என்று கேட்டுக்கொள்கிறேன்.

கனம் திரு. எம். பக்கவத்சலம்: சென்னே நகாக்கைப் பொறுத்த வரையில் கடுமையான கோடைக்காலம் என்பது கிடையாது. மே, ஜூன் இம்மாதங்களில்தான் வெயில் சற்றுக் கூடுதலாக இருக்கும். அப்போது சட்டசபை கூடுவது கிடையாது. அதோடு புதிதாக சட்டசபைக் கட்டிடம் கட்டவேண்டும் என்ற உத்தேச மிருக்கிறது. ஆகவே, இப்போதைய கட்டிடத்தில் எர்-கண்டிவுன் செய்யவேண்டியது அவசியம் இல்லே என்ற அரசாங்கம் கருதுகிறது.